



MENU



Az átlagos várakozási idő az ételekre kb 20 perc. Bizonyos esetekben ez lehet több is. Részletes információ (allergének, súlyadatok) elérhető a pincérek púttjánál. Az éttermi számlát maximum két felé tudjuk bontani

ELŐÉTELEK

| Na początek

Grillezett oscypek* sajt áfonyalekvárral 24 zł
| Oscypek z konfiturą

Marhahús tatár hagymával, 45 zł
marinált rizikegombával és fűrjtojással
| Tatar wołowy

Házi kenyér fűszeres zsírral és ecetes 20 zł
uborkával | Pajda ze smalcem

Pírtós gomolyával* és paradicsommal 22 zł
| Zapiekanka na proziaku z bundzem

Krumplilepény foghagymás vajjal, 22 zł
házi készítésű juhtúróval
| Moskol z masłem czosnkowym

Regionális nokedli juhtúróval 26 zł
és szalonnapörccel | Hałuski z bryndzą

REGGELIK

| Śniadania
reggelit 12:00-ig szolgálunk fel

Szalonnán sült tükörtojás pírtóssal, 22 zł
pékárúval | Jajka sadzone na boczku

Tojásrántotta 20 zł
szalonnán vagy vajon sütve két pírtóssal
| Jajecznic na boczku lub maśle

Góral szendvics 25 zł
(tükörtojás, paradicsom, uborka,
grillezett szalonna, saláta és öntetek)
| Sandwich po góralsku

SALÁTÁK

| Sałatki

Grillezett csirkés saláta 39 zł
(grillezett csirke, saláta mix, paradicsom, uborka,
karalábé, paprika, napraforgómag, vinaigrette
öntettel és pírtóssal) | z kurczakiem

Gomolyás* saláta paradicsommal 38 zł
(hagyma, vinaigrette öntet és pírtós)
| z bundzem

Kecskesajtos saláta 38 zł
(vegyes saláta, koktélpáradicsom, retek,
narancs, málnás vinaigrette öntet, pírtós
kecskesajttal) | z kozim serem

LEVESEK

| Polywki

Juhtúróleves házi nokedlivel és szalonnával 21 zł
| Polewka bryndzowa

Zurek leves fehérkolbásszal | Zurek 21 zł

Kwasnica (káposztás) 22 zł
leves sertésbordával | Kwaśnica

Rizikegomba leves házi galuskával 22 zł
| Zupa rydzowa

Paradicsomleves tésztával | Pomidorowa 19 zł

Tyúkhúsleves tésztával | Rosół 18 zł

FŐÉTELEKET

| Dania Głównie

...SERTÉSHÚS | ...z wieprzowiny

Grillezett sertésszűzermék 51 zł
vargányagomba mártással és krumplis nokedlivel
| Polędwiczki z sosem borowikowym

Sült csülök sörös-mustáros öntettel, 56 zł
ecetes uborkával és sült burgonyával
| Golonka

Grillezett sertéstarja csiperkével, 47 zł
hagymával, sült burgonyával és
koktélpáradicsomból készült salátával
| Karczek z grilla

Grillezett csontos sertéskaraj, 50 zł
sült burgonyával, kovászos uborka salátával,
demi glace öntettel
| Schab z kością

Rántott sertésszelet főtt, 48 zł
krumplival és párolt káposztával
| Kotlet schabowy

Mézes sertésoldalas hasáburgonyával, 56 zł
grillezett cukkinivel, gombával és hagymával
| Żeberko wieprzowe

Grillezett kolbász hagymával, 29 zł
ecetes uborka, kenyér | Kiełbasa z grilla

Grillen sült hurka baconnel, 37 zł
főtt burgonyával, hagymával és kovászos
uborka salátával | Kaszanka

...MARHAHÚS | ...z wołu

Rib Eye szték (entrecote) 79 zł
hasábburgonyával, koktélpáradicsomból készült salátával, demi glace öntettel | **Stek Rib Eye**

Marhafalatkákat saját szószukban 52 zł
főtt burgonyával és kovászos uborka salátával | **Policzki wołowe w sosie własnym**

Betyárlepény ecetes uborkával 55 zł
(krumplilepény marharagúval és vargányás szósszal) | **Placek po zbójnicku**

Klasszikus marhaburger, hasábburgonya 45 zł
(marhahús, hagyma, paradicsom, uborka, saláta, szósz, tekercs) | **Burger**

... BÁRÁNY | ...z jagnięciny

Grillezett lengyel bárány saját levében, 70 zł
grillezett római salátával és bulgur kásával | **Grillowana jagnięcina**

Góral ravioli bárányhússal, 44 zł
vargányamártással és pirított mandulával | **Ravioli z jagnięciną**

Báránycomb saját levében párolva 83 zł
krumplilepénnyel | **Gicz jagnięca**

Birka kolbászkák 37 zł
pirítóssal és tormával | **Kiełbaski baranie**

... VADHÚSOK | ...z dziczyzny

Szarvas sült burgonyagombóccal, 60 zł
és párolt káposztával | **Pieczeń z jelenia**

... BAROMFI | ...z drobiu

Vajjal és sajttal töltött baromfiroládok 47 zł
hasábburgonya és sárgarépa salátával | **Roladki drobiowe**

Grillezett csirkemellfilé szalonnával, 46 zł
paradicsommal és osztypek sajttal, alufóliában sült krumplival | **Grillowany filet drobiowy**

Grillezett pulykamellfilé zöldségekkel, 47 zł
főtt krumplival és áfonyás szósszal | **Grilowana pierś z indyka**

Sült fél kacsza mézes-szegfűszeges 58 zł
mártásban párolt cékláva és bulgurral | **Połowa kaczk**

HAL... | ...z ryb

Grillezett, vajjal pizstráng párolt 52 zł
főtt zöldségekkel és sült burgonyával | **Pstrąg z masłem ziołowym**

Vajban sült Zander, 54 zł
bulgurral és paradicsomsalátával tálaljuk koktélpártik | **Sandacz smażony**

TÉSZTÁBÓL... | ...z ciasta

Töltött tészáinkat házi receptúra szerint kézzel készítjük.

Hússal töltött pierogi szalonnapörccel 35 zł
| **Pierogi z mięsem**

Édes túróval töltött pierogi tejszínnel 33 zł
| **Pierogi z białym serem**

Juhtúróval és spenóttal töltött pierogi, 33 zł
vajjal és pirított mandulával tálalva | **Pierogi z bryndzą i szpinakiem**

Krumplis-túróval töltött pierogi párolt 33 zł
hagymával és tejszínnel
| **Pierogi ruskie**

Pierogi Árvából 33 zł
ékáposztával és túróval töltve, vajon pirított hagymával megöntözve
| **Pierogi orawskie**

KÖRETEK | Dodatki

Kenyér | Pieczywo 5 zł

Alufóliában sült krumpli vajjal 10 zł
| **Ziemniak pieczony z masłem**

Fokhagymás túróval töltött, 12 zł
alufóliában sült krumpli
| **Ziemniak pieczony z serem czosnkowym**

Főtt krumpli | Ziemniaki gotowane 9 zł

Hasábburgonya | Frytki 12 zł

Bulgur kása 9 zł
| **Kasza**

Nokedli magában | Hałuski solo 9 zł

Saláta-mix | Surówki 12 zł

Párolt zöldségek | Jarzyny gotowane 10 zł

Kovászos uborka | Ogórki kiszone 9 zł

Káposzta góral módra | Kapusta po góralsku 12 zł

Aludttej | Kwaśne mleko 0,25l 9 zł

ÉDESSÉGEK | Słodkości

Gyümölcsös lepény édes túróval, 46 zł
joghurttal és tejszínnel – kihívás 2 főnek is
| **Placek racuchowy**

Fagyaltkehely szezonális 22 zł
gyümölcslekvárral és tejszínhabbal
| **Deser lodowy**

Csokoládés brownie, sorbettel 24 zł
| **Brownie**

Forró almáspite fagyalttal 24 zł
| **Jabłecnik na ciepło**

Bogyós torta 22 zł
| **Tarta jagodowa**

FORRÓ ITALOK | Napoje

Tea (széles választék) Herbata	10 zł
Téli tea Herbata zimowa	15 zł
Hosszú kávé Kawa czarna	10 zł
Espresso	10 zł
Espresso Doppio	13 zł
Espresso Macchiato	11 zł
Kávé tejjel Kawa biała	12 zł
Forró csokoládé Czekolada	16 zł
Cappuccino	13 zł
Kawa Latte	15 zł
Pepsi	0,3l 10 zł
Pepsi Max	0,3l 10 zł
7 Up, Mirinda	0,3l 10 zł
Schweppes Tonic, Hibiscus	0,2l 10 zł
Gyümölcslé Soki narancs, alma, grapefruit, fekete ribizli	0,3l 10 zł
Lipton Ice Tea	0,3l 10 zł
Vörösfenyő vagy banános limonádé Lemoniada	0,4l 18 zł
Frissen facsart gyümölcslevek Świeże soki	0,3l 19 zł
Ásványvíz Cisowianka Woda Cisowianka	0,3l 9 zł
Ásványvíz Woda mineralna	0,3l 7 zł 0,7l 12 zł
Házi kompótlé gyümölcsökkel Kompot	0,25l 9 zł

MELEGÍTŐ ITALOK... | Na rozgrzewkę

Forralt sör málnaszörppel Piwo grzane z sokiem	18 zł
Forralt sör mézzel Piwo grzane z miodem	20 zł
Forralt bor Wino grzane	0,2 l 19 zł
Góral tea alkohollal Herbata dla Baciara	22 zł
Betyár tea alkohollal Herbata Góralaska	22 zł
Tea rummal (40 ml rum) Herbata z rumem	19 zł
Tea meggyes vodkával (40 ml) Herbata z wiśniówką	19 zł

SÖR... | Piwa

Grimbergen Blonde Klasszikus recept, aranyló színű, intenzív aroma. Ajánljuk marhasültekhez, halakhoz és savanykás ételekhez	0,33l	17 zł
Grimbergen Double Sötét mahagóni színárnyalat, dupla fermentáció és enyhén édes aroma. Kiemeli a bányahús, sertéshús és az édes öntettel tálalt ételek ízét	0,33l	17 zł
Grimbergen Blanche Természetesen opálos, enyhén kesernyés búzasör. Szárnyas ételekhez, salátákhoz, tésztákhoz és pikáns fűszerezésű ételekhez ajánljuk	0,33l	17 zł
Guinness sör	0,5l	22 zł
Jasne Okocimskie sör	0,3l 13 zł 0,5l 16 zł	
Malućkie Okocim sör	1l	28 zł
Korsó a Okocim sör	1,5l	39 zł
Sör + vodka vagy meggyvodka Piwo z bombą		22 zł
Regionális szezonális sör	0,3l 14 zł 0,5l 17 zł	
Žatecký Světly Ležák sör	0,5l	17 zł
Brooklyn Pilsner sör	0,4l	17 zł
Somersby	0,4l	16 zł
Cider	0,33l	15 zł
Žatecký 0.0% Alkoholmentes	0,5l	17 zł

KOKTÉLOK

Góralaska Smerfetka Soplica Szlachetna, 7Up, Bols Blue	20 zł
Napalono Hanka Soplica Śliwkowa, citromlé, 7 Up	22 zł
Zatroskany Baca (megold minden bánatot...!!!) Soplica Malinowa, Aperol, narancslé	20 zł
Niebo w Gymbie Soplica Szlachetna, Likier Czarny Bez, almalé, Schweppes Tonic	23 zł
Bośkanie na sianie Soplica Truskawkowa, Triple sec, citromos limonádé, Schweppes Ruschhian	23 zł
Aperol Spritz Aperol, Prosecco, ásványvíz	25 zł
Lynchburg Lomonade Jack Daniel's, Triple sec, limonádé	27 zł
Ceperski Przysmak Soplica Szlachetna, Wódka Cytrynowa, Likier Czarny Bez, Schweppes Ginger Ale	25 zł
Dotyk Juhasa Żubrówka Bison Grass, almalé, citromlé, Schweppes Mojito	24 zł

ALKOHOL

Soplica Szlachetna czysta 40 ml **12 zł**

Soplica smakowa 40 ml **12 zł**
Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa,
Orzech laskowy, Cytrynowa z nutą miodu,
Truskawkowa, Mirabelkowa

Deska degustacyjna 4x20 ml **20 zł**
Soplica
Mirabelkowa, Cytrynowa z nuta miodu,
Truskawkowa, Orzech laskowy

Żubrówka Czarna 40 ml **14 zł**

Żubrówka Bison Grass 40 ml **14 zł**

Wódka Orkisz 40% 40 ml **20 zł**



Finsbury Gin 40 ml **13 zł**

Sierra Tequila 40 ml **15 zł**

Rum Old Pascas 40 ml **13 zł**

Jagermeister 40 ml **15 zł**

Grant's whiskey 40 ml **15 zł**

Glenfiddich 12YOwhisky 40 ml **26 zł**

Tullamore Dew whiskey 40 ml **16 zł**

Jack Daniel's whiskey 40 ml **20 zł**

Remy Marin VSOP cognac 40 ml **26 zł**

Egész üveg megvásárlása esetén -10%

REGIONÁLIS ALKOHOL



Miodowo Korzenna 30% 40 ml **16 zł**

Miodowo Różana 30% 40 ml **16 zł**

Śliwowica Zbójcka 50% 40 ml **17 zł**

Śliwowica Zbójcka 70% 40 ml **20 zł**

Górska Przepalanka 40% 40 ml **14 zł**

Pierońsko Bimber 45% 40 ml **14 zł**

Pierońsko Śliwkowa 50% 40 ml **14 zł**

Podhalańska Poziomka 38% 40 ml **14 zł**

Regionalne Nalewki 35% 40 ml **14 zł**
Czarny Bez, Pigwa, Malina

Zbójckie Gorzołki 25%-30% 40 ml **14 zł**
Aroniówka, Cytrynowka, Wiśniówka,
Kawa brandy

BOR

Izba borok fehér vagy vörösborok 36 zł 16 zł 60 zł
változó ajánlat

Vörösbor | Wina czerwone

Pinotage, MAN Family Wines, 16 zł 80 zł
Coastal Region, Dél-Afrika, száraz

Regent, Winnica Spotkaniówka 16 zł 85 zł
Lengyelország, száraz

Coste a Preola Nero d'Avola 16 zł 85 zł
DOC Organic,
Gorghetti, Sicilia, Olaszország, száraz

Primitivo di Manduria, Gold DOP 18 zł 105 zł
Conti Zecca, Puglia, Olaszország, száraz

Tempranillo Hado 18 zł 105 zł
Bodegas y Vinedos Pujanza Rioja,
Spanyolország, száraz

Fehérborok | Wina białe

Sauvignon Blanc Vendimia 16 zł 85 zł
Nocturna, Cuatro Rayas,
Rueda, Spanyolország, száraz

Hibernal, Winnica Spotkaniówka 16 zł 85 zł
Podkarpacie, Lengyelország, száraz

Riesling Feinherb ST Cuvee # 10 16 zł 85 zł
Steffen, Mosel, Németország, félszáraz

Lugana San Benedetto DOC, 18 zł 105 zł
Zenato, Veneto, Olaszország, száraz

Desszertborok | Deserowe

Moscato (Białe) 15 zł 75 zł
Oude Kaap, - Western Cape,
Dél-Afrika

Pezsgők | Musujace

Prosecco Treviso DOC Extra Dry 85 zł
Azienda Follador, Veneto, Olaszország